

4213révision complète niveau 2

|  |
| --- |
| har ni en penna? |
| kan jag, får jag...........? |
| kan jag hjälpa er? |
| jag är svensk |
| jag är inte norsk |
| var är min väska? |
| här är din väska |
| jag arbetar på skolan |
| var arbetar du? |
| han har arbetat på apoteket |
| vi arbetar mycket |
| min syster heter Alice |
| vad heter din bror? |
| vad gör du? |
| jag gör ingenting |

|  |  |
| --- | --- |
| kvinnans bok | lärarens sudd |
| elevernas prov | Mariannes hus |

|  |
| --- |
| jag gör – du gör – han gör – vi gör – ni gör – de gör |
| hon lagar mat |
| de diskar |
| du städar |
| det gör ingenting |
| till höger |
| till vänster |
| suddet är bakom boken |
| pennan är under bordet |
| gå rakt fram |
| sväng den andra gatan till höger |
| fortsätt |
| tag den första gatan till vänster |
| det är långt |
| det är i närheten |

|  |  |
| --- | --- |
| en gul cykel | en svart dag |
| två gröna kepsar | en stor grön keps |
| jag har en fransk bil | en otrolig dag |
| en svensk bok | en gammal tidning |

|  |
| --- |
| jag har en dum syster |
| har ni svenska tidningar? |
| jag vill ha ett stort vykort |
| en ung man |
| en vacker man |
| en rolig film |
| jag har sett en dålig film |
| det är en fantastisk dag |
| det är en fruktansvärd dag |
| en trött pojke |
| jag är trött |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 45 | 57 | 64 |
| 72 | 76 | 80 | 89 |
| 91 | 93 | 99 | 1208 |

|  |
| --- |
| hur mycket är klockan? |
| den är 15.40 |
| den är 22.30 |
| den är 17.10 |
| den är 16.15 |
| den är 19.45 |
| den är 20.05 |
| den är 22.55 |
| vad är det för väder? |
| det är varmt |
| det är inte kallt |
| det snöar |
| det regnar inte |
| det är vackert väder |
| det är dåligt väder |
| det är dimmigt |
| det haglar |
| jag fryser |
| jag svettas, jag är varm |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| vit | blå | brun | röd |
| grön | svart | grå | gul |

|  |
| --- |
| jag tar pennan – jag tar den |
| han ser kvinnan – han ser henne |
| vi förstår dina problem – vi förstår dem |
| jag älskar dig |
| älskar du mig? |
| jag hjälper er |
| jag förstår er |
| han ser oss |
| ser du mig |
| det är min väska – tar du den? |
| jag tar den (väskan) |
| jag lyssnar på er |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| gurka | tomat | sallad | gröna bönor |
| äpple | päron | ris | paprika |
| purjolök | lök | vitlök | rödbetor |
| rädisor | hallon | jordgubbe | persika |
| potatis | grönsaker | frukt | grädde |
| ost | skinka | bröd | salt |

|  |
| --- |
| jag skulle vilja ha en sallad med ost och skinka tack |
| finns det grönsaker? |
| kan jag få mer potatis tack? |
| är det mycket vitlök? |
| finns det något med ris? |
| jag skulle vilja ha pommes-frites |
| jag äter inte ost |
| jag avskyr purjolök |
| är det gott? |
| vilken stekning? |
| välstekt |
| medium |
| inte för mycket lök |
| bara lite pasta |
| har ni inte hallon? |
| kan jag få salt tack |
| mer bröd tack |
| det är väl inte getost? |
| när börjar filmen? |
| var bor du? |
| hur dags slutar hon? |
| vad är det? |
| vem är det? |
| vad gör hon? |
| hur ser du ut? |
| hur mår du? |
| varför röker du? |
| vad finns det? |
| vad tycker du om? |
| vilken dag är det? |
| vilken färg önskar ni? |
| hur lång är du? |
| hur mycket kostar det? |
| hur mycket väger du? |
| hur högt är Eiffeltornet? |
| har du djur? |
| känner du till Sébastien Tellier? |
| tycker du om sport? |
| vad tycker du om politik? |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| han är dum | hon spelar dumt | en långsam häst |
| tala långsamt | det är otroligt | det är otroligt dumt |
| du sjunger bra | en god sångare | ha en bra kväll |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | infinitif | participe présent | participe passé | présent |
|  | pleurer = gråta |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | futur | imparfait | passé composé | présent |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | conditionnel | subjonctif | plusqueparfait | impératif |
| je |  |  |  |  |
| tu |  |  |  |  |
| il |  |  |  |  |
| nous |  |  |  |  |
| vous |  |  |  |  |
| ils |  |  |  |  |

QUELQUES VERBES 1

**voir**

1. tu...............l’homme là-bas ?
2. non, je ne le..............pas
3. vous....................qu’on a changé de voiture ?
4. il ne...............pas grand’chose
5. on va..................le dernier film de Chabrol ce soir
6. tu as.................le dernier film de Chatiliez ?
7. on se...............demain
8. ils..................tout
9. je ne................pas ce que tu veux dire
10. ça se........................

**dire**

1. qu’est-ce que tu.................. ?moi, je ne................rien
2. ils.......................des bêtises
3. ça vous................d’aller au cinéma ?
4. il a..................beaucoup de choses
5. alors, que......................-vous ?
6. on ne....................rien
7. il ne comprend pas ce que nous................................
8. il faut...................la vérité !
9. ..................-moi si tu ne vas pas bien
10. voilà ce qu’ils ont......................

**croire**

1. tu....................aux fantômes ?
2. on te..................
3. je ne te......................pas
4. vous......................que ce sera possible ?
5. il ne me......................jamais
6. nous........................que c’est grave
7. qu’est-ce que tu...................... ?
8. je ne l’ai pas....................
9. je ne veux pas......................aux sondages
10. je.........................que c’était vrai

**vouloir**

1. ils ne................................rien faire
2. qu’est-ce que tu...................... ?
3. je..........................une glace, s’il vous plaît
4. si on......................, on peut
5. vous...............................venir ce soir ?
6. je ne........................pas être malade
7. il t’en.......................baucoup
8. nous...........................partir aujourd’hui
9. il.....................une banane
10. tu......................goûter ?

**faire**

1. que..................................-vous ?
2. on ne........................rien
3. il......................beau
4. ils.....................le ménage
5. qu’est-ce que tu as....................ce week-end ?
6. je n’ai rien..........................
7. nous..............................un petit gâteau
8. tu...................souvent la vaisselle ?
9. j’espère qu’il........................chaud demain
10. on le dit, on le........................(kommer att göra det)

**se réveiller**

1. je.............................................................
2. tu............................................................à quelle heure le matin?
3. il.............................................................facilement
4. vous....................................................................à quelle heure ?
5. ce matin, je.....................................................................à 06.00
6. tu.........................................................................tôt ce matin !
7. nous...................................................................toujours à 07.20
8. mes cousins............................................................souvent trop tard
9. elle.............................................................quand elle a faim
10. hier, vous...................................................................................avant moi

**ställ frågorna på franska och besvara dem på franska:**

1. vad heter Frankrikes president?
2. när är den franska revolutionen?
3. vad heter den franska nationalsången?
4. hur många invånare finns det i Frankrike?
5. när byggdes Eiffeltornet?
6. var ligger Cannes?
7. vem var Ludvig XIV?
8. vad heter floden i Paris?
9. vilket är Frankrikes valspråk?
10. vad finns det under Triumfbågen?
11. vem föddes 1769?
12. vad är le Centre Pompidou?
13. vem är Quasimodo?
14. nämn 10 franska städer
15. vilka är de tre franska bilarna?
16. vad är le TGV?

PETITS DIALOGUES

|  |
| --- |
| ursäkta fröken, jag hittar inte toaletterna, kan ni hjälpa mig? |
| hejsan herrn, javisst, det finns offentliga toaletter bakom kyrkan |
| vilken kyrka? |
| ni tar den första gatan till höger här och sedan fortsätter ni rakt fram och ni svänger den andra gatan till vänster; det finns en stor kyrka som heter Saint- Laurent, om ni går in i kyrkan finner ni toaletter |
| ok, tack så mycket, det finns inte toaletter i närheten? |
| jo, ni kan alltid gå in på ett kafé |
| kan man använda deras toaletter? |
| det beror på, men ni kan fråga om ni kan använda deras toaletter, annars tar ni en liten kaffe |
| ja just det, det var en bra idé, tack så mycket fröken, ha en bra dag, hej då |
| ingen orsak herrn, tack det samma, hej då |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| till höger | till vänster | rakt fram |
| gå | tag | sväng |
| hitta | jag hittar inte | söka, leta efter |
| jag tror att | fråga, be, kräva | ni kan |
| alltid | annars | en stor byggnad |
| ni fortsätter | ännu en gång | använda |

phrases et dialogues; ställ passande frågor till svaren:

1 .....................................................................................................................

Je viens de Suède

2 .....................................................................................................................

Elle est née en Italie

3 .....................................................................................................................

C’est 12 euros

4 .....................................................................................................................

Oui, j’adore ça!

5 .....................................................................................................................

Non, je n’ai pas d’enfants

6 .....................................................................................................................

De rien

7 .....................................................................................................................

Une limonade, s’il vous plaît

traduisez: översätt:

1. hur mår du?
2. hur mår din syster?
3. vad gör du?
4. vad gör din bror nu?
5. förstår du allt jag säger?
6. vilken vacker blus du har!
7. det är synd
8. ska vi...........................?
9. nej, jag vill inte
10. det är inte lätt att vara svensk
11. titta! en grön gris!
12. det är fantastiskt

LES PRONOMS PERSONNELS

1. Elle voit le castor......................................................................................(Hon ser den)
2. Vous connaissez ce pays?...............................................................(Känner ni till det?)
3. Tu as fait tes devoirs?.....................................................................(Har du gjort dem?)
4. Il déteste ses soeurs...............................................................................(Han hatar dem)
5. Je fais le ménage......................................................................................(Jag gör det)
6. Il visite mon pays................................................................................(Han besöker det)
7. Ser du mig?................................................................................................
8. Han ger mig 5 euro...................................................................................
9. kan jag hjälpa er?......................................................................................
10. Kan du hjälpa mig?....................................................................................
11. Kan ni hjälpa mig?.....................................................................................
12. Hon hatar dig............................................................................................

QUELQUES VERBES; **pouvoir – vouloir – prendre – voir – donner**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Je | Je | Je | Je | Je |
| Tu | Tu | Tu | Tu | Tu |
| Il | Il | Il | Il | Il |
| Elle | Elle | Elle | Elle | Elle |
| Nous | Nous | Nous | Nous | Nous |
| Vous | Vous | Vous | Vous | Vous |
| ils | ils | ils | ils | ils |

**Ain (01) DIALOGUE I en affär**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| provhytt | kan jag hjälpa er? | jag vill bara titta lite |
| jag letar efter | har ni....? | vilken färg önskar ni? |
| vilken storlek? | ledsen | perfekt |
| hur mycket kostar den? | den är på rea | jag vet inte |
| ha en bra dag | tack det samma | det är därborta |
| den är inte stor | den är inte liten | jag tar den |

**Aisne (02) DIALOGUE På gatan**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ni svänger | jag letar efter | jag vet inte |
| är det långt? | sedan, därefter | till höger |
| till vänster | rakt fram | är det svårt? |
| det är enkelt | ok | jag förstår |
| ni går över/korsar | ni tar | ingen orsak (2 ord) |
| ni går av på | jag tror (det) | har ni förstått? |
| den första gatan | den andra gatan | den tredje gatan |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| vad heter du? | hur gammal är du? | vad heter han? |
| vad heter hon? | var bor du? | vad gillar du? |
| vad gillar du för sport? | som musik | hur lång är du? |
| jag är 1,92 meter | har du barn? | har du syskon? |
| jag har en bror | jag har en syster | jag är gift |

**Allier (03) DIALOGUE möte**

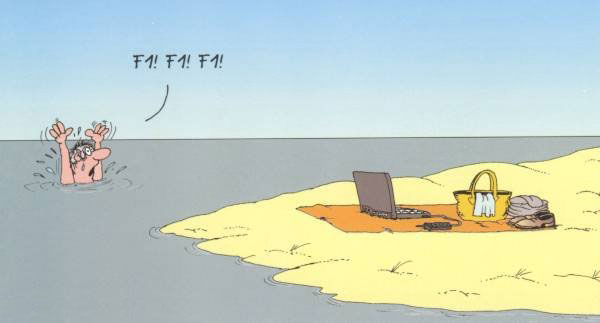
|  |  |
| --- | --- |
| hejsan! hur mår du? | Herre Gud! |
| hejsan, jag mår bra och du? | var bor du? |
| tack, jag mår bra | jag bor i Sverige |
| vem är det? | är du gift? |
| det är min kompis | nej, jag är singel |
| hejsan, vad heter du? | mycket bra..... |
| jag heter Sten och vad heter du? | varför? |
| jag heter Grus | förlåt? |
| och var bor du? | jag förstår inte |
| jag bor i Norge (Norvège) | ingenting |
| jag hatar musik | ok, hur gammal är du? |
| ok, har du syskon? | jag är 11 år och du? |
| ja, jag har en syster och en bror | jag är 22 år |
| vad heter din syster? | vad gillar du för musik? |
| hon heter Cécile | jag gillar norsk pop och du vad gillar du? |
| och vad heter din bror? | ja, jag har en häst |
| han heter Sand | hur lång är du? |
| har du djur? | jag är 1,74 meter lång |
| ja, jag har en hund och en katt och du? | ok, hej då |

SITUATIONS IMPORTANTES

|  |  |
| --- | --- |
| vilken snygg blus! |  |
| titta, vilken rolig butik! |  |
| jag skulle vilja ha en mjukglass |  |
| vilken smak? |  |
| jag tar vanilj och jordgubbe |  |
| finns det toaletter här? |  |
| var ligger utgången? |  |
| jag förstår inte |  |
| tala långsammare tack |  |
| vi är från Sverige |  |
| ursäkta, jag ska gå av |  |
| förlåt |  |
| ingen orsak |  |
| jag har ont i huvudet |  |
| har ni växel? |  |
| god natt |  |
| finns det salt? |  |
| kan jag få lite mer pommes-frites, tack? |  |
| säljer ni frimärken här? |  |
| jag röker lite |  |
| det är upptaget här |  |
| är det ledigt här? |  |
| hur dags öppnar ni? |  |
| är det öppet i morgon? |  |
| ett biljetthäfte tack |  |
| 3 baguetter och 7 chokladbröd tack |  |
| jag hittar inte min mobiltelefon |  |
| hur mycket kostar kepsarna? |  |
| det är varmt |  |
| jag bor i Sverige |  |
| vilket är ditt telefonnummer? |  |
| jag är mycket trött |  |
| hur dags går tåget? |  |
| jag letar efter en skoaffär |  |
| jag skulle vilja ha svarta byxor |  |
| kan jag hjälpa er? |  |
| kan jag få titta? |  |
| en dricka tack |  |
| jag är hungrig |  |
| har ni kalla drycker? |  |
| jag tycker inte om dressing |  |
| jag har förstått |  |
| kan jag få mer bröd tack |  |
| det är perfekt |  |
| jag går på gymnasiet |  |
| kan jag få rumsnyckel 35 tack |  |

PHRASES COURANTES 1

|  |  |
| --- | --- |
|  | Vad gör du? |
|  | Vad har du gjort i sommar? |
|  | Jag har sovit, arbetat, läst, idrottat, rest, träffat mina vänner, tittat på teve |
|  | Jag badar |
|  | Jag har badat |
|  | Jag har roligt |
|  | Jag har haft roligt |
|  | Jag har varit på bio |
|  | Jag har varit i Karlstad |
|  | Jag har spelat fotboll |
|  | Jag har vilat mig |
|  | Vad skall du göra i helgen? |
|  | Jag ska åka till Oslo |
|  | Berätta något som du har gjort! |
|  | trött, i full form, glad, olycklig, ledsen, nöjd, rik, fattig, arg, snäll |
|  | Jag är hungrig |
|  | Jag är törstig |
|  | Jag är sömnig |
|  | Det är hårt/svårt/jobbigt |
|  | Har du haft ett bra sommarlov? |
|  | Det går fort. |
|  | Jag gör ingenting. |
|  | Jag har inte gjort något särskilt. |
|  | Vad har hänt i Sverige? |
|  | Det har varit en olycka. |
|  | Det hänt mycket i sommar. |
|  | Hejsan! Kan jag hjälpa er? |
|  | Jag skulle vilja ha en blå kjol tack |
|  | Jag vill bara titta lite. |
|  | Har ni svenska tidningar? |
|  | Finns det frimärken här? |
|  | En stor vaniljglass tack |
|  | Hur mycket kostar det? |
|  | Kyparen! Notan tack! |
|  | Var ligger banken? |
|  | Jag skulle vilja växla dessa resecheckar. |
|  | Gå rakt fram och tag sedan tredje gatan till höger. |
|  | Jag måste gå...... |
|  | till frisören |
|  | till tandläkaren |
|  | till läkaren |
|  | till skolan |
|  | Jag har köpt en ny cykel. |
|  | Vad har du köpt? |
|  | Hur ser den ut? |
|  | Beskriv ditt rum! |
|  | bakom – framför – under – över – bredvid – mittemot – på |
|  | det är konstigt, bra, omöjligt, häftigt, enkelt, svårt, möjligt, dumt |
|  | Kan du ge mig pennvässaren tack? |
|  | Kan du låna mig en penna? |



RACONTER ET RÉSUMER 1

|  |  |
| --- | --- |
|  | Valéry Giscard d’Estaing föddes den 23 maj 1932 i Clermont-Ferrand |
|  | Han hade en lycklig barndom. |
|  | Hans föräldrar var lärare |
|  | Hans föräldrar arbetade som läkare |
|  | Han har två systrar |
|  | Han har enda barnet |
|  | vid 15 års ålder börjar han på gymnasiet i Paris |
|  | han intresserar sig för politik |
|  | han blir minister |
|  | han vill bli president |
|  | han studerar juridik |
|  | han lyckas inte med sina studier |
|  | han slutar sina studier |
|  | han arbetar som sekreterare |
|  | han deltar i motståndsrörelsen under kriget |
|  | han har stor framgång |
|  | folk tycker inte om honom |
|  | han blir känd efter sin död |
|  | han gifter sig 1935 |
|  | han får 5 barn - han har 6 barn |
|  | han dör i juni 1936 – han dog 1937 |
|  | han är mycket känd |
|  | han säger att han är bäst |
|  | han vinner – han förlorar |



|  |  |
| --- | --- |
| **phrases courantes 1** **version 1** | **Georges-Charles Brassens** |
|  | Le 22 octobre 1921, Georges-Charles Brassens naît au 54 rue de l'Hospice, dans un quartier populaire de Sète. 1933 Brassens entre au collège, où, sauf en gymnastique et... en français, il se montre un élève médiocre, au grand désespoir de sa mère, contrainte de sévir (« J’ai eu une enfance heureuse, mais gâchée par l’école. ») en lui supprimant notamment ses cours de musique. Il tombe amoureux de Joha Heymann, une Estonienne juive de dix ans son aînée. «Püppchen» restera la discrète, fidèle et bien-aimée compagne de sa vie 1976-1977 Sortie de son dernier album, le douzième. D’octobre à mars, il passe à Bobino et pulvérise tous les records d’entrées. Il est l’un des plus grands chanteurs français. En 1981 le 29 octobre, Brassens meurt d'un cancer. |

|  |  |
| --- | --- |
| jag är rädd för insekter |  |
| vad heter din katt? |  |
| man måste ägna sig åt ett djur |  |
| min häst heter Styx |  |
| kan jag klappa er hund? |  |
| en katt är mer självständig |  |
| ja, jag har en katt och en hund |  |
| jag, jag avskyr råttor |  |
| jag har en fobi mot spindlar |  |
| åh, som Napoleons häst |  |
| han heter Milou |  |
| Milou, som Tintins hund |  |
| man får inte klappa en okänd hund |  |
| ja, jag älskar att rida |  |
| ja, det stämmer |  |
| hans/hennes hund biter ofta |  |
| jag föredrar fåglar framför fiskar |  |
| ja, de är avskyvärda |  |
| den är gullig den här kattungen |  |
| jag, jag har en häst och en sköldpadda |  |
| en hund kräver mycket arbete |  |
| har du djur? |  |
| jag, jag har skräck för ormar |  |
| man måste gå ut med hunden varje dag |  |
| man måste plocka upp bajset från sina hundar |  |
| och vad heter din häst? |  |
| jag tycker inte om djur i staden |  |
| hans/hennes hund skäller hela tiden |  |
| man måste hålla den i koppel |  |
| rider du? |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **phrases courantes 2** **version 1** | **Véronique Marie-Line Sanson** |
|  | Véronique Marie-Line Sanson est née à Boulogne-Billancourt le 24 avril 1949. Une grande chanteuse française. Fille d'un avocat mélomane, elle suit dès son plus jeune âge des cours de piano. En 1966, pendant les vacances d'été, Véronique et sa soeur Violaine font la rencontre de François Beirheim et décident de monter un groupe : "Les Roche Martin". En 1973, elle épouse Stephen Stills et part vivre aux Etats-Unis. Elle a fils Christopher (1974) et enregistre plusieurs albums dont le fameux "Vancouver".En 1983, divorcée et de retour en France, Véronique retrouve son public en 1985 avec un album et une tournée. En 1993, elle reçoit la "Victoire de la Musique de La Meilleure Interprète Féminine" pour l'album "Sans regrets". En 1995, son mariage avec Pierre Palmade fait sourire, mais Véronique ne s'arrête pas à ce genre de détail. En 1998, elle sort son 11:ème album studio "Indestrutible" puis l'année suivante, "D'un Papillon A Une Etoile" album reprenant des titres de Michel Berger. En 2004 un nouvel opus "Longue Distance" auquel son fils participe et qui est une véritable résurection |

|  |  |
| --- | --- |
| ja, har ni tjocka tröjor? |  |
| ja, jag letar efter en snygg blus |  |
| vill ni prova en annan modell? |  |
| ja, gärna, var är provhytterna? |  |
| ja, jag tar den genast |  |
| mycket bra, den är mycket fin på er |  |
| hejsan, nej, jag vill bara titta lite |  |
| tack så mycket |  |
| självklart, se här den senaste modellen |  |
| provhytterna är där borta, längst in i butiken |  |
| ja, självklart, vilken storlek har ni? |  |
| jag har behov av en XL, tack |  |
| vill ni ha den? |  |
| ja, inte illa |  |
| och vilken färg önskar ni? |  |
| tack och här är er växel, tack och hej då |  |
| tack, hur mycket kostar den? |  |
| och den gröna blusen passar inte den? |  |
| jaha, passar den bra? |  |
| jaha, är det allt? det kostar er 28 euro tack |  |
| gul eller grön, tack |  |
| tack det samma |  |
| nej, den är för liten |  |
| goddag, kan jag hjälpa er? |  |
| den gula blusen är perfekt |  |
| nej, tack, jag ska ta den gula |  |
| varsågod 30 euro |  |
| tack, hej då och ha en trevlig dag |  |
| vilken tur |  |
| vill ni prova dem? |  |
| önskar ni något annat kanske? |  |
| den är magnifik! |  |
| den är på rea idag, 12 euro |  |
| se här vackra moderna blusar! |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **phrases courantes 3** **version 1** | **Juliette Gréco** |
|  | Juliette Gréco, est née le 7 février 1927 à Montpellier et passe les six premières années de sa vie à Bordeaux chez ses grands parents. En 1933, sa famille s'installe à Paris et Juliette y découvre sa passion pour la danse et entre à l'Opéra. Elle traine à Saint Germain des Prés et au Quartier Latin et y découvre une vie intellectuelle et artistique qui influenceront sa vie. Toujours en tournée aux quatre coins du monde Juliette Gréco, malgré une alerte cardiaque, ne refuse jamais de partir à la rencontre de son public à qui elle chante la langue française séduisant toujours un très large auditoire. |

|  |  |
| --- | --- |
| vet ni var man kan finna en klädaffär? |  |
| två gifflar också, tack |  |
| jag känner inte till här |  |
| har ni päron tack? |  |
| ni talar för fort |  |
| jag letar efter en cd-affär |  |
| hejsan, och varsågod, *och med detta*? |  |
| har ni en liten påse tack? |  |
| finns det toaletter här? |  |
| det finns inga mer plommon |  |
| mycket bra, är det allt? |  |
| ett bröd också, tack |  |
| vet ni hur mycket klockan är tack? |  |
| tack detsamma |  |
| och varsågod herrn, det blir 4,50 euro tack |  |
| finns det en bank i närheten? |  |
| jag har behov av en liten upplysning |  |
| vad önskas? |  |
| ger ni rabatter? |  |
| varsågod 5 euro, tack och hej då |  |
| tar man hand om er? |  |
| hejsan, två chokladbröd tack |  |
| ursäkta mig, skulle ni kunna hjälpa mig? |  |
| känner ni till denna gata? |  |
| vet ni om denna butik ligger här? |  |
| två äpplen tack |  |
| känner ni till en bokhandel i närheten? |  |
| har ni växel? |  |
| jag hittar inte den här butiken |  |
| tack, hej då och ha en bra dag! |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **phrases courantes 4** **version 1** | **Serge Gainsbourg** |
|  | De son vrai nom Lucien Ginzburg, Serge Gainsbourg est né le 2 avril 1928 à Paris, de Joseph et Olga, émigrés russes, réfugiés à Paris après avoir fui la guerre civile. Avec l'arrivée de la guerre, la famille Ginzburg part se réfugier dans la région de Limoges. De retour à Paris en 1944, il s'inscrit au Cours de la grande Chaumière et amorce l'étude d'une passion qui n'aboutira jamais : la peinture. L'année 1976 voit la concrétisation d'un vieux rêve : la réalisation de son premier film "Je T'aime moi non plus". En 1979 la version revue et corrigée de "La Marseillaise". "Aux armes etc" rencontre un succès sans précédents. Serge travaille 24 heures sur 24. Il écrits des albulms pour beuacoup d’artistes, réalise son second film, etc. En 1981, il sort l'album "Mauvaises Nouvelles des Etoiles" ou apparaît pour la première fois le fameux Gainsbarre. En 1985, Serge reçoit le Grand Prix de la Chanson décerné par le Ministre de la Culture. Son album "Love On The Beat" est disque de platine. Sa reconnaissance est salué par le public qui l'acclame pendant cinq semaine au casino de Paris. Ne laissant jamais indifférent, tant par la classe de ces mélodies que par la finesse de ces textes Serge Gainsbourg nous à légué son patrimoine le 2 mars 1991, jour de son décès. |

|  |  |
| --- | --- |
| kepsen är för dyr |  |
| det är en nedsättning på 10% |  |
| de säljer modekläder här (kläder på modet) |  |
| du borde prova en annan modell |  |
| du borde sätta på dig en jeans |  |
| gult går bra ihop med din byxa |  |
| jag älskar blått och rött |  |
| vilken är er skostorlek? |  |
| grått är en vacker färg |  |
| skjortan är för trång |  |
| den här tröjan är för bred |  |
| det är prissänkningar idag |  |
| det är ett franskt märke |  |
| jag känner inte till detta märke |  |
| köp två tröjor för priset av en |  |
| jag har 50 |  |
| kan jag upplysa er om något? |  |
| den här byxan är för stor |  |
| man får inte (ska inte) blanda rött och vitt |  |
| denna skjorta passar dig mycket bra |  |
| jag gillar inte denna färg |  |
| vilken är din favoritfärg? |  |
| rött och svart går inte bra tillsammans |  |
| söker ni något speciellt? |  |
| bevara kvittot väl |  |
| det är ett stort känt märke |  |
| vad är på modet just nu? |  |
| färgerna är för starka |  |
| denna skjorta passar dig inte |  |
| jag letar efter underklädesavdelningen |  |

**GRAMMAIRE DIVERSE**

genus (kön) – le genre et la forme

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | betydelse | användning |
|  | en, ett | maskulina ord ; slutar i regel inte på –e ; « killord » ; de flesta ord som slutar på -age –isme, -aire och -é |
|  | en, ett | feminina ord ; slutar ofta på –e och -tion/-sion ; « tjejord » |
|  | bestämd form i singular | maskulina ord |
|  | bestämd form i singular | feminina ord |
|  | bestämd form i plural | maskulina och feminina ord i plural |
|  | obestämd form i plural | maskulina och feminina ord i plural |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | en gris |  |  | *en bror* |
|  | en ko |  |  | *brodern* |
|  | grisen |  |  | *en morbror/en farbror* |
|  | kon |  |  | *farbrorn/morbrorn* |
|  | grisarna |  |  | *en man* |
|  | grisar |  |  | *mannen* |
|  | *en syster* |  |  | *systern* |

les négations – INTEform

inte heter på franska PAS och står på samma ställe som INTE i svenskan; men framför verbet skall i skriven franska NE placeras: OBS vokalmöte!

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| je travaille | jag arbetar | il chante bien | han sjunger bra |
|  | **jag arbetar inte** |  | **han sjunger inte bra** |
| tu marches vite | du går fort | c’est bien | det är bra |
|  | **du går inte fort** |  | **det är inte bra** |
| j’ai compris | jag har förstått | tu es Suédois | du är svensk |
|  | **jag har inte förstått** |  | **du är inte svensk** |

le temps

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| det regnar |  | det blåser |  |
| det är dåligt väder |  | det snöar |  |
| det är soligt |  | det är vackert |  |
| det är kallt |  | det är varmt |  |
| det är grått |  | det är dimmigt |  |

les questions

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| när | vad | var | varför |
| vilken/vilket | vem | hur dags | hur |

les pronoms possessifs

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *singulier* **- man äger 1 sak** | | | *pluriel* **- man äger flera saker** | |
| *masculin* | *féminin* | **ägaren/ägarna** | *masculin+féminin* | **ägare** |
|  |  | min, mitt |  | mina |
|  |  | din, ditt |  | dina |
|  |  | hans, hennes, sin, sitt |  | sina, hans, hennes |
|  |  | vår, vårt |  | våra |
|  |  | er, ert |  | era |
|  |  | deras, sin |  | deras, sina |

les pronoms démonstratifs – utpekande ord

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| pronomen | betyder | används framför |
|  | denna, detta, den, det (här) | maskulina ord i singular |
|  | denna, detta, den, det (här) | maskulina ord i singular som börjar på vokalljud (vokal eller h) |
|  | denna, detta, den, det (här) | feminina ord i singular |
|  | dessa, de här | plurala ord |

FAIRE LES COURSES 4

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Hejsan! Kan jag hjälpa er? |
|  |  |
| 2 | Hejsan! Nej, jag vill bara titta lite. |
|  |  |
| 3 | Javisst. Gör det. |
|  |  |
| 4 | Ursäkta men skulle ni kunna hjälpa mig? |
|  |  |
| 5 | Självklart. Vad önskas? |
|  |  |
| 6 | Har ni inte t-shirtar på rea? Jag såg det i annonsen. |
|  |  |
| 7 | Jag är ledsen. Det finns inga t-shirtar kvar. Allt är slutsålt. |
|  |  |
| 8 | Vad har ni för t-shirtar då? |
|  |  |
| 9 | Vi har några svarta t-shirtar därborta. |
|  |  |
| 10 | Kan jag få se dem? |
|  |  |
| 11 | Se här. Annars har vi snygga skjortor på rea idag. |
|  |  |
| 12 | Jaha, har ni någon rutig skjorta? |
|  |  |
| 13 | Javisst. Här är en rutig skjorta av bra märke och god kvalitet. Vill ni prova den? |
|  |  |
| 14 | Ja tack. Var är provhytten? |
|  |  |
| 15 | Därborta, till vänster om skyltfönstret. |
|  |  |
| 16 | Den var för stor. Har ni storleken under? |
|  |  |
| 17 | Vilken storlek har ni? 41? Ok, jag ger er en 39 då. |
|  |  |
| 18 | Den var bättre. Den tar jag. |
|  |  |
| 19 | Den kostar 14,76 Euros. |
|  |  |
| 20 | Tack och hej då! |
|  |  |
| 21 | Tack och hej då. Ha en trevlig kväll! |
|  |  |
| 22 | Tack detsamma. |
|  |  |

AU RESTAURANT 1

|  |  |
| --- | --- |
|  | Hejsan! Har ni ett bord för 2 personer? |
|  | Hejsan! Javisst. Varsågoda och kom in! |
|  | Kan vi få menyn tack. |
|  | Varsågod. |
|  | Jaha, har ni bestämt er? |
|  | Ja, jag skulle vilja ha en ostsallad. |
|  | Och jag tar en löksoppa till förrätt. |
|  | Och till varmrätt? |
|  | Vi tar en stek. |
|  | Javisst. Vilken stekning vill ni ha? |
|  | Välstekt tack. |
|  | Och vad vill ni dricka? |
|  | En flaska mineralvatten tack. |
|  | Och till efterrätt? |
|  | Vad har ni för efterrätter? |
|  | Vi har allt! |
|  | Jaha, jag tar en glass, en bananasplit. |
|  | Och jag tar en äppelpaj. |
|  | Var det gott? |
|  | Mycket gott. Kan vi få notan tack. |
|  | Varsågod. Tack så mycket och hej då. |
|  | Tack och hej då. |



À L'HÔTEL 1

|  |  |
| --- | --- |
|  | Ursäkta, har ni ett ledigt rum? |
|  |  |
|  | Javisst. Till när då? |
|  |  |
|  | Jag kommer om tre veckor, dvs. den 17 oktober. |
|  |  |
|  | Ja, då har vi lediga rum. Hur länge stannar ni? |
|  |  |
|  | Jag stannar en vecka. |
|  |  |
|  | För hur många personer? |
|  |  |
|  | Vi är tre vuxna och två barn. |
|  |  |
|  | Javisst. Det går bra. Vad vill ni ha för rum? |
|  |  |
|  | Jag vill ha ett billigt rum med dusch och toalett. |
|  |  |
|  | Då får ni ett rum på tredje våningen. |
|  |  |
|  | Finns det teve på rummet? |
|  |  |
|  | Ja, det finns teve. |
|  |  |
|  | Vad kostar rummet? |
|  |  |
|  | Det kostar 37,5 Euros. Önskar ni helpension eller halvpension? |
|  |  |
|  | Vi tar bara frukost. Ingår det? |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Nej, frukosten kostar 3 Euros per person. |
|  |  |
|  | Okej, då tar jag utan frukost. Vill ni att jag skall betala i förskott? |
|  |  |
|  | Nej, ni kan betala när ni kommer. |
|  |  |
|  | Ni tar väl visa-kort? |
|  |  |
|  | Självklart. |
|  |  |
|  | Tack så mycket och hej då! |
|  |  |
|  | Tack. Välkommen om tre veckor. Hej då. |
|  |  |

